



اعلان حقوق

زیر حراست شخص کو فراہم کرنا (جنرل فارم)

درجہ ذیل معلومات آپ کو ایک ایسی زبان میں فراہم کرنا ضروری ہے جو آپ کو سمجھ آتی ہو

آپ اس دستاویز کو دوران حراست محفوظ رکھ سکتے ہیں۔

آپ کو بتایا جاتا ہے کہ آپ پولیس حراست میں ہے کیونکہ ایک یا کئی معقول وجوہات کے بنیاد پر آپ پر شبہ ہے کہ آپ نے جرم یا ایک خطا کا ارتکاب کیا ہے یا کرنے کی کوشش کی ہے جس پر قید کی سزا دی جاتی ہے۔

آپ اس جرم یا خطا جس کا مبینہ طور پر آپ مرتکب ہوئے ہیں اور جس کی بدولت آپ کو چیلنج کیا گیا ہے اس کی اہلیت، جگہ اور تاریخ کے ساتھ ساتھ حراست میں رکھنے کے محرکات جاننے کا حق رکھتے ہیں۔ ان حقائق کے حوالے سے آپ کو دوران حراست، جو چوبیس گھنٹوں تک طویل ہوسکتی ہے، سنا جائے گا۔

اس مدت کے بعد، سرکاری وکیل (یا مجسٹریٹ) حراست کے دورانہ میں مزید چوبیس گھنٹوں کا اضافہ کرسکتا ہے، اگر آپ پر سزا کا اطلاق کم از کم ایک سال قید کی سزا ہو۔ اگر ممکن ہو تو آپ کو اس مجسٹریٹ کے سامنے پیش کیا جائے گا، بصورت دیگر ویڈیو کانفرس (Videoconferencing) کے ذریعے پیشی ہوگی۔

حراست سے نکلنے کے بعد، سرکاری وکیل (یا مجسٹریٹ) کے فیصلے کی رو سے، آپ کو یا تو اس مجسٹریٹ کے سامنے پیش کیاجائے گا یا رہا کیا جائے گا۔ پہلی صورت میں آپ اپنے حراست کی مدت گزارنے کے بعد زیادہ سے زیادہ 20 گھنٹوں میں ایک جج کے سامنے حاضر ہوں گے۔

اسکے علاوہ آپ کو بتایا جاتا ہے کہ آپ کو مندرجہ ذیل حقوق حاصل ہیں:

کچھ افراد کو اطلاع دیں

آپ اپنے حراست کے متعلق کسی بھی شخص، جس کے ساتھ آپ عام طور پر رہتے ہیں یا والدین میں سے کسی ایک کو براہ راست یا کسی ایک بھائی یا بہن کو یا کسی سرپرست کو بذریعہ ٹیلیفون اطلاع دینے کا مطالبہ کرسکتے ہیں۔

آپ اپنے مالک یعنی اُجر کو بھی اطلاع دے سکتے ہیں۔

اگر آپ غیرملکی ہے، تو آپ اپنے ملک کے قونسلر حکام کو بھی اطلاع دے سکتے ہیں۔

تاہم سرکاری وکیل (یا مجسٹریٹ) تفتیش کے لوازمات کو مدنظر رکھ کر ان مطالبات کو رد کرسکتا ہے۔

سوائے ناگزیر حالات کے، درخواست دائر کرنے کے زیادہ سے زیادہ 3 گھنٹے بعد کیس پر عمل درآمد شروع ہوگا۔

ڈاکٹر آپ کا طبی معائنہ کرے گا

آپ مطالبہ کرسکتے ہیں کہ ڈاکٹر آپ کا طبی معائنہ کریں۔ حراست میں توسیع کی صورت میں دوبار طبی معائنہ کیلئے آپ مطالبہ کرسکتے ہیں۔

آپ بیانات دینے، سوالات کے جوابات دینے یا خاموش رہنے کا حق رکھتے ہیں۔

اپنے آپ کو متعارف کرانے کے بعد، آپ کو دوران سماعت درجہ ذیل حقوق حاصل ہیں:

- کے بیانات دیں۔
- ان سوالات کے جوابات دیں جو آپ سے پوچھے گئے ہوں،
- یا خاموشی اختیار کریں۔

ایک وکیل کی خدمات حاصل کریں

- وکیل کا انتخاب

حراست کے ابتدا سے، اور حراست میں توسیع کی صورت میں اس توسیع کی ابتدا میں، آپ وکیل کے خدمات حاصل کرنے کیلئے اپنی مرضی کے وکیل کا مطالبہ کرسکتے ہیں۔ اگر آپ ایک وکیل مقرر کرنے کے قابل نہیں ہے یا منتخب وکیل سے رابطہ ممکن نہیں ہوسکتا تو آپ عدالت سے مطالبہ کرسکتے ہیں کہ آپ کیلئے ایک وکیل مقرر کریں۔

کوئی بھی ایک شخص جس کو آپ نے اطلاع دی ہو وہ آپ کیلئے وکیل نامزد کرسکتا ہے۔ اس صورت میں آپ کو وکیل کی تقرری کی تصدیق کرنا ضروری ہے۔

وکیل کے خدمات اور اس کا مقدمے پر عمل درآمد کا وقت

وکیل کر سکیں گے۔:

- آپ کیساتھ 30 منٹ تک ان حالات میں ملیں گے جس سے ملاقات کی رازداری کو یقینی بنایا جائے۔
- اگر آپ مطالبہ کریں تو آپ کی سماعت میں شرکت بھی کرسکتا ہے۔

اگر سماعت آپ کی شناخت کے متعلق نہ ہو تو آپ کے مقدمے کی پہلی سماعت آپ کے وکیل کی عدم موجودگی میں آپ کے درخواست کی بنیاد پر بیچھے گئے دو گھنٹوں کے نوٹس کی میعاد کے اختتام سے پہلے شروع نہیں ہوگی۔ تاہم، اگر تفتیش کے لوازمات کیلئے ضرورت پڑے تو سرکاری وکیل یا مجسٹریٹ کے اجازت سے، آپ کے وکیل کے عدم موجودگی میں بھی، آپ کی پہلی سماعت فوراً شروع ہوسکتی ہے۔

اگر آپ کا وکیل دوران سماعت پیش ہوجائے تو سماعت آپ کے درخواست پر روکا جاسکتا ہے تاکہ آپ اس (وکیل) سے بات چیت کرسکے۔

تاہم، بعض ضروری وجوہات کے بنا پر یا غیر معمولی حالات میں جہاں سزا کا اطلاق کم از کم پانچ سال قید ہو، تو سرکاری وکیل (یا مجسٹریٹ) اور جج آف لیبرٹیز اینڈ ڈیٹینشن (Juge des libertés et de la détention) سماعتوں میں آپ کے وکیل کی شرکت 12 گھنٹوں کیلئے ملتوی کرسکیں گے، جو کہ ایک مرتبہ قابل تجدید ہے۔

ترجمان کی خدمات

اگر آپ فرانسیسی زبان نہیں بولتے یا سمجھ نہیں آتی تو سماعت کے دوران اور اپنے وکیل کیساتھ بات چیت کیلئے آپ ترجمان کے خدمات سے مستفید ہونے کا حق رکھتے ہیں۔

آپ حراست ختم کرنے کے مطالبے کا حق رکھتے ہیں۔

آپ کو یہ حق حاصل ہے کہ آپ سرکاری وکیل یا مجسٹریٹ کیطرف سے پولیس حراست میں توسیع کے ممکنہ فیصلے کو تبدیل کرنے کا مطالبہ کریں۔

اپنے مقدمے کی فائل کے کچھ حصوں تک رسائی

- آپ یا آپ کے وکیل کی درخواست پر، کسی ممکنہ حراست کی توسیع سے پہلے، آپ فائل دیکھنے کا مطالبہ کرسکتے ہیں
- آپ کو حراست میں رکھنے کے لئے نوٹیفیکیشن ریکارڈ
- ڈاکٹریس نے آپ کا معائنہ کیا ہے اس کی طرف سے فراہم کردہ طبی سرٹیفکیٹ یا سرٹیفکیٹس
- آپ کی سماعت کا تحریری ریکارڈ

کاروائی کے نتائج کے بارے میں بتانا

حراست سے رہائی کے بعد اگر سرکاری وکیل مقدمے کی کسی نتیجے پر نہ پہنچ سکے تو 6 ماہ کی میعاد ختم ہونے پر، آپ سرکاری وکیل سے التجا کرسکتے ہیں کہ آپ کو ان اقدامات کے بارے میں بتائیں جو اس مقدمے کی ضمن میں اٹھائے گئے ہوں۔